

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號

The Kung Sheung Daily News

號四第字報日商在總局設記登有專權出為明加

司公限有報日商工：印承及印書

號八十街域分仔灣港香

各部電話號碼

編輯部及採訪部 5-283378-80 (三線)

經理部：5-281521-3 (三線)

營業部：5-279307, 5-280706

中國辦事處：5-225495, 5-221238

號二六箱郵 五七零二號掛報電

毫五份每張大三紙出日今

(張大一編精版埠外)

號零六零九一第紙聞新

星辰超薄型石英表 輕盈纖薄款式高雅



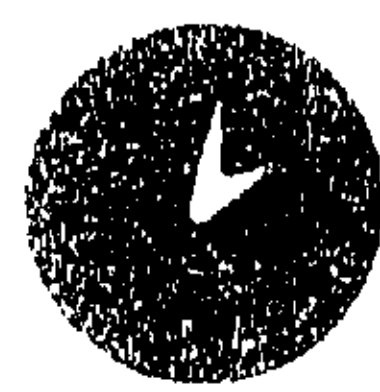
星辰超薄型石英表，輕巧纖薄、款式高雅，是星辰表繼首創全球第一隻機肉厚度薄於一毫米的石英表後，採用同等精湛技術製造的又一系列先進石英表。

領導潮流的技術、匠心獨運的設計、星辰超薄型石英表，表身薄如蟬翼，戴在腕上輕便舒適，加上精密準確的性能，最能迎合今日成功人士的要求。

男女庄星辰超薄型石英表，款款精心雕琢。無論任何場合，配戴星辰超薄型石英表，倍顯你的超逸儀表，婀娜丰姿。

圖內中央為星辰表首創世界第一隻機肉薄於一毫米之石英表。

圖內由右起男庄型號為43-4060-80，46-3124-50及45-1061-80。



星長表 CITIZEN

(國內譯名西鉄城)

日月星辰 時間之始 萬物所依

繼國務卿嚴辭抨擊後之 列根又再轟克宮 指其慣於欺騙罪犯

美俄關係陷五十年來罕見低潮

西德總理擔心 過度強硬路線 將觸怒蘇俄

【波恩三十日電】西德總理希特勒，今日對列根政府所提外交政策，表示極大之不滿。希特勒在波恩下議院演說，集中注意於列根政府對蘇聯之政策。希特勒說：「這是一項非常危險之政策，它將使蘇聯政府開始對歐洲各國，採取強硬之態度。列根政府之政策，將使蘇聯政府，在歐洲各國，採取強硬之態度。列根政府之政策，將使蘇聯政府，在歐洲各國，採取強硬之態度。」

【華盛頓三十日電】列根總統今日對國會演說，對蘇聯之政策，表示極大之不滿。列根總統說：「蘇聯政府之政策，將使蘇聯政府，在歐洲各國，採取強硬之態度。列根政府之政策，將使蘇聯政府，在歐洲各國，採取強硬之態度。」

海格故令俄使尷尬 臨時取消通行特權

【華盛頓三十日電】海格將軍今日對國會演說，對蘇聯之政策，表示極大之不滿。海格將軍說：「蘇聯政府之政策，將使蘇聯政府，在歐洲各國，採取強硬之態度。海格政府之政策，將使蘇聯政府，在歐洲各國，採取強硬之態度。」

萬國寶通 減息半厘

【紐約三十日電】萬國寶通銀行今日宣佈，將減息半厘。萬國寶通銀行說：「本行今日宣佈，將減息半厘。」

美法庭要求六銀行 凍結千七萬伊資產

【華盛頓三十日電】美國法庭今日要求六銀行，凍結千七萬伊資產。美國法庭說：「本法庭今日要求六銀行，凍結千七萬伊資產。」

波蘭局勢又趨緊張 工會企圖緩和與政府談判

【華沙三十日電】波蘭局勢又趨緊張。工會企圖緩和與政府談判。工會說：「本工會今日企圖緩和與政府談判。」

興建中三家化工廠 中共宣佈停止工程

【北京三十日電】中共今日宣佈，停止興建中三家化工廠。中共說：「本黨今日宣佈，停止興建中三家化工廠。」

劫浩入導家國將 東澤毛責通孝費 手舵航導誤錯是

【北京三十日電】中國今日宣佈，將對導航錯誤之導航員，進行懲罰。中國說：「本國今日宣佈，將對導航錯誤之導航員，進行懲罰。」

論社

應冷却春節帶物回鄉熱潮

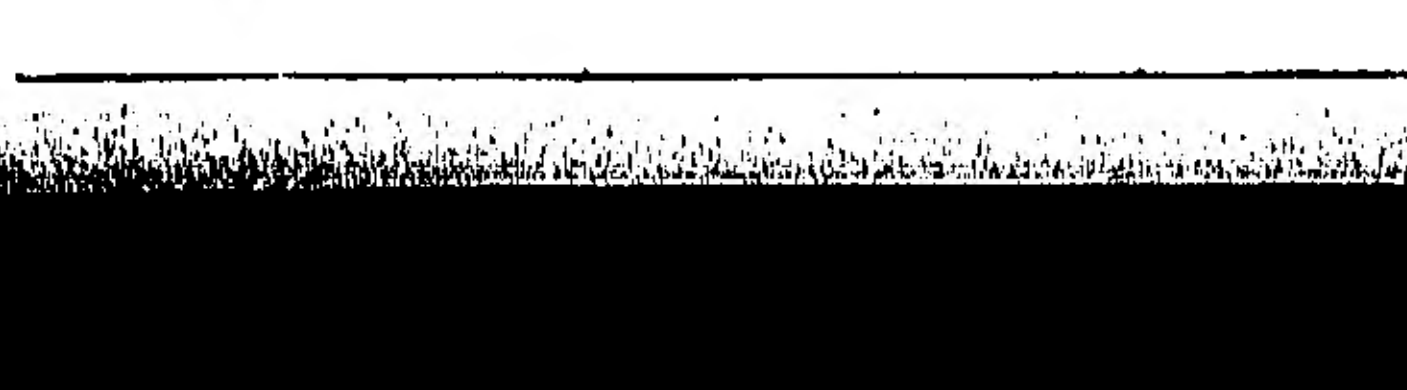
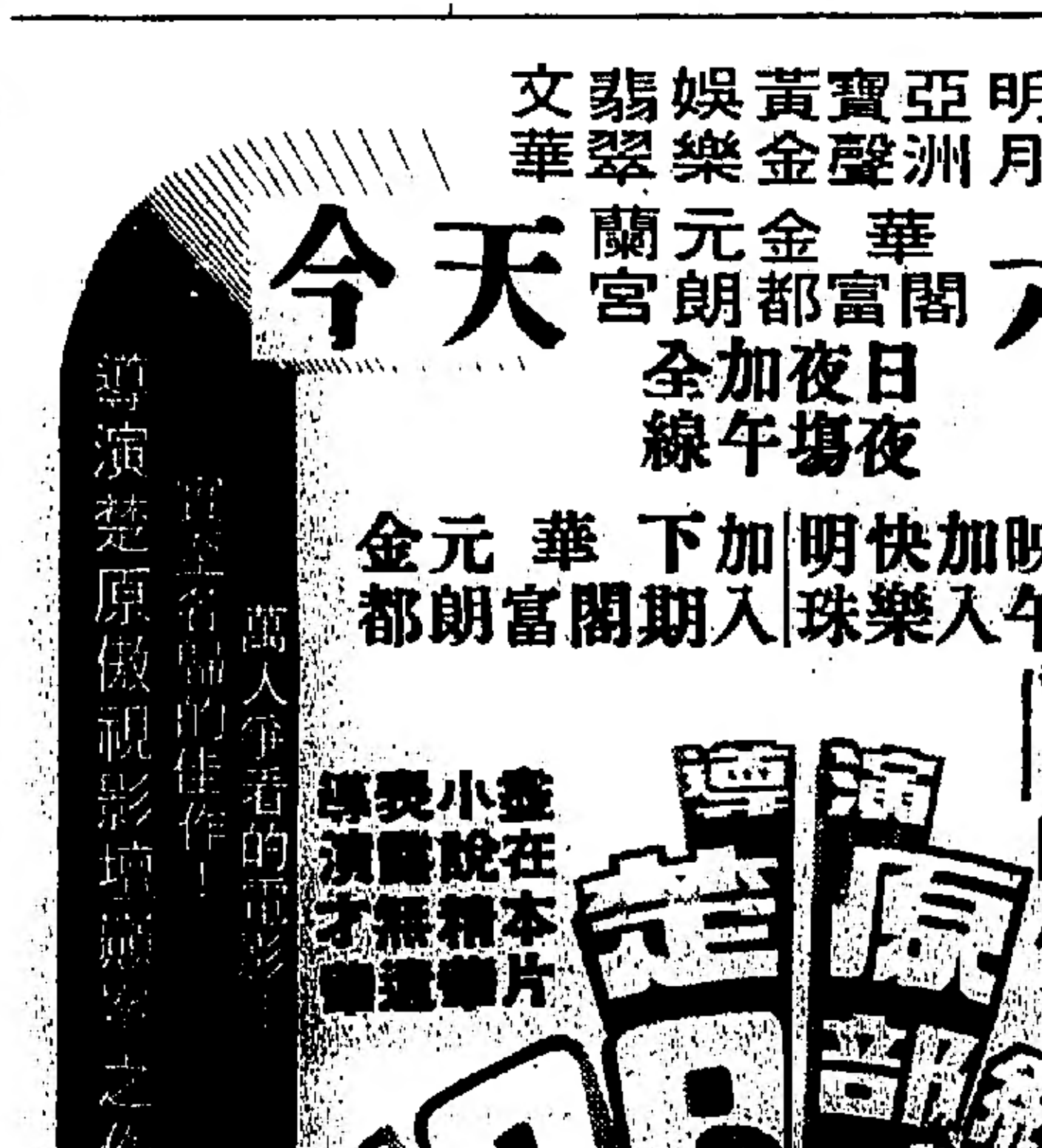
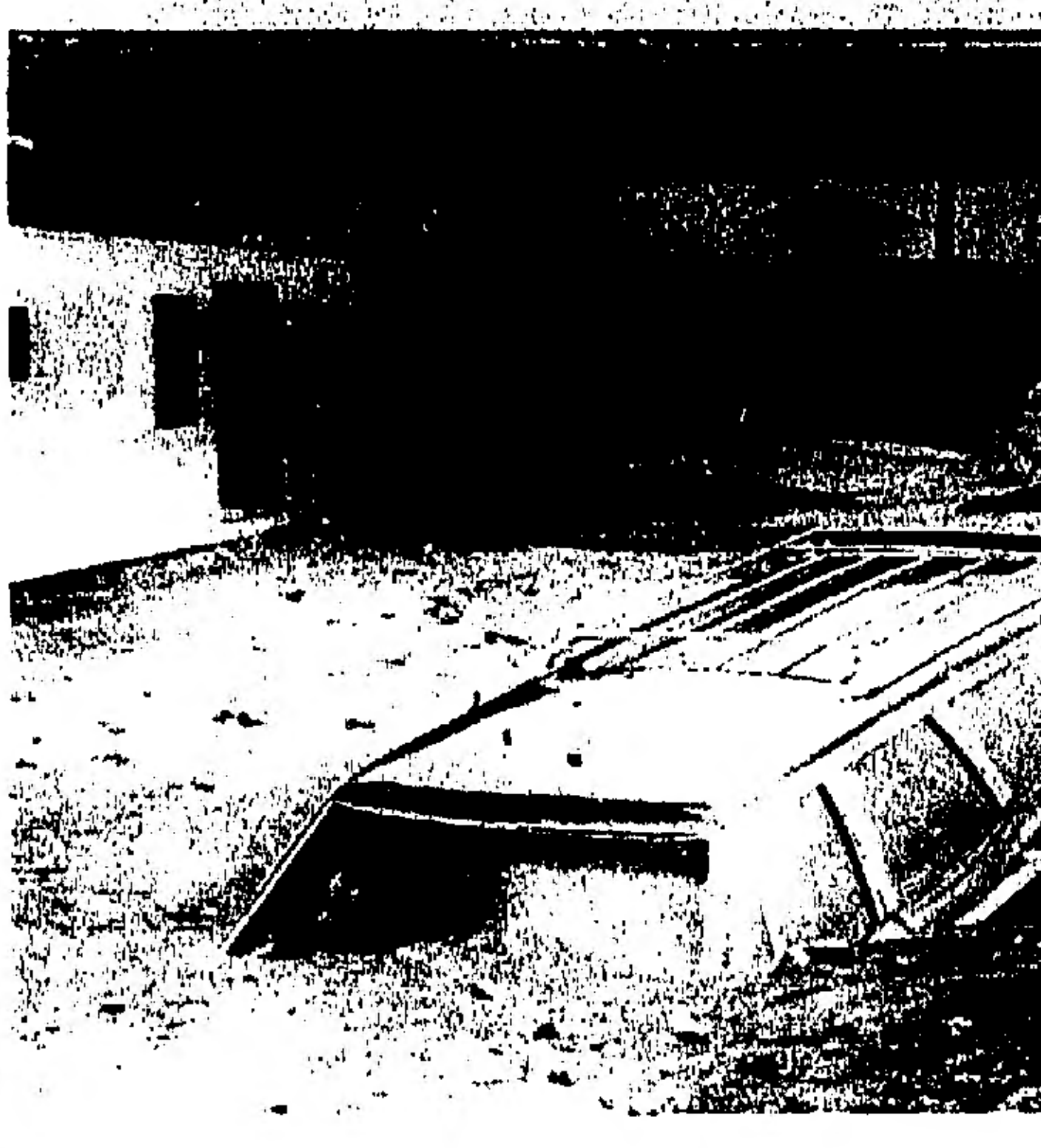
在「四人幫」被推翻之後，近五年來，經濟生活，已趨於正常。在春節期間，帶物回鄉之熱潮，已趨於正常。在春節期間，帶物回鄉之熱潮，已趨於正常。

在春節期間，帶物回鄉之熱潮，已趨於正常。在春節期間，帶物回鄉之熱潮，已趨於正常。

在春節期間，帶物回鄉之熱潮，已趨於正常。在春節期間，帶物回鄉之熱潮，已趨於正常。

在春節期間，帶物回鄉之熱潮，已趨於正常。在春節期間，帶物回鄉之熱潮，已趨於正常。

在春節期間，帶物回鄉之熱潮，已趨於正常。在春節期間，帶物回鄉之熱潮，已趨於正常。



六場 邵氏紅星傾巢而出
今天 金元華 加映 加映 加映
金元華 加映 加映 加映
金元華 加映 加映 加映

如蒙惠刊本報廣告
請電二八〇七〇八

甫有升勢拋售即現
僅揚二點個別突出

千六屢攻不破成交四億餘元

[illegible]

東亞銳升六元

恒生工業仍勁

市道中區動盪，惟由銀幣九十七元收市。較前銀幣六元。水更再湧向不寧，油成則七元五角，交投亦增。紗切以十五元成交，較最低低，及後陸續攀升，最高逾至十五元五角，最後以十五元六角收市，較上十九元。

其後復升廿五，最高銀幣九十九元。最後回上十九元。

港滙指數

角成安應，昨匯價收市，最高一四元四角半，現上一股五分。較前高漲一倍多；長後再再揚上，最後收盤於四元五角。昨日收市，最高一元九角五分。收市市面，昨升三仙。新滙豐產約十分鐘，最低上廿二元，最低收市二十二元七角半，較上二十九元收市。

五
歌
三

**本港利率
維持不變**

而升特

得復
元17
挺堅續

四○萬元，在倫敦
開一七點五
美元，在倫敦
市場，金價
每五○六點五
元，升九美
元。

地產商認為租金增加，
提高至三成

應隨通脹

【本報訊】在本年底即將屆滿的「萊佛士」

歐洲匯市初段一美元

[illegible]

點二五)・一英鎊由
九點九八點五(九
拉九九八點五(九
月的兌二點三九七五

【本報訊】英國經濟的疲弱點現已開
英鎊匯率連降七個
去年貿易盈餘23億
英鎊匯率連降七個
去年貿易盈餘23億
英鎊匯率連降七個
去年貿易盈餘23億

破三百美元，達到九個
來的最低價後，現時
的已回復穩定。且一
管各
評價

[illegible]

分派利息
公司派息

百樂中利息五分半
截止戶口日期二月廿六日
至三月三十一日

分類指數

健康度交易所公佈如下：
銀行銀八四八四點
五升〇點三四；公用
升七點四六；地產建案
一六九九點七五升
一四四點九七；上商金
業銀七八九點；六升
一〇九六六點；三無掛號

本港金鈔外幣行情表

(日元)
一月三十日(星期五)

(九九元金)		大銀(兩計)	257.00
兩		二	32.00
兩	市	31.69.00	
兩	港	32.20.00	
兩	金	31.58.00	
(十兩銀)		兩	12.55
兩	市	6.95.00	
兩	港	6.90.00	
兩	金	6.95.00	
(兩銀)		兩	12.55
兩	市	6.95.00	
兩	港	6.90.00	
兩	金	6.95.00	
(兩電)		兩	12.55
兩	市	6.95.00	
兩	港	6.90.00	
兩	金	6.95.00	
(通天寶)		兩	12.55
兩	市	6.95.00	
兩	港	6.90.00	
兩	金	6.95.00	

(其他外幣)

英 鎊	12.55
加 元	6.12
新 加 坡	4.99
加 元	4.98
法 郎	0.64
大 便 士	8.52
荷 蘭 盾	2.51
印 度 盾	2.58
新 加 坡 幣 幣 計	53.00
新 加 坡 幣 幣 計	0.98
新 加 坡 幣 幣 計	253.00
新 加 坡 幣 幣 計	10.80
新 加 坡 幣 幣 計	8.00
新 加 坡 幣 幣 計	25.80
新 加 坡 幣 幣 計	239.00
新 加 坡 幣 幣 計	184.00

高開後尾段賣盤如潮

【本報訊】昨日本地金市走勢相當反覆，午高開後尾段賣盤如潮，午市並不以接近低價收市。

紐約四月份期金開市比對昨市下跌十三點四美分，開市後期金表現反覆偏軟，散戶為賣家。據金商稱，昨日金市利平，美元疲軟及番幣高升。

金後以五二·九〇美元收市。

本港金市，前市尾盤收市。

上午開市報三二·二〇，比前市高開卅四元，最低成三二·八〇，收市價三二·八八。

息價們去息二·〇〇，收市價比前市升五元。

下午開市報三三·〇〇，最低成三二·五〇，收市價為三二·九〇。

昨日波幅達十元，收市價仍較市跌七元。

週四外圍行情，金方面，倫敦報價四九三·七五（跌一九·五美元），瑞士報價四九三·五五（跌一·五美元）。

【本報訊】昨日本地金市走勢相當反覆，午高開後尾段賣盤如潮，午市並不以接近低價收市。

紐約四月份期金開市比對昨市下跌十三點四美分，開市後期金表現反覆偏軟，散戶為賣家。據金商稱，昨日金市利平，美元疲軟及番幣高升。

金後以五二·九〇美元收市。

本港金市，前市尾盤收市。

上午開市報三二·二〇，比前市高開卅四元，最低成三二·八〇，收市價三二·八八。

息價們去息二·〇〇，收市價比前市升五元。

下午開市報三三·〇〇，最低成三二·五〇，收市價為三二·九〇。

昨日波幅達十元，收市價仍較市跌七元。

週四外圍行情，金方面，倫敦報價四九三·七五（跌一九·五美元），瑞士報價四九三·五五（跌一·五美元）。

根據本報記者調查，倫敦金價下跌之原因，倫敦定盤後，期金走勢仍於反覆下，最低收四九八〇美元，倫敦收市後，期金走勢牛皮偏好，做價僅時差五厘，香港時間二時四十五分，期金上揚至四九八〇〇，稍後更由於市場傳聞美國撤銷駐華大使任期金隨即急升，最高收成五三〇〇美元，為全日高價，四月初期

【本報訊】一個在亞太區而言，規模頗屬空前的一香港投資理財研討大會「已定於三月九日，在本港最新建成的麗晶酒店盛大揭幕。

此一為期五日的研討會係由「世界金融雜誌」(THE WORLD MONEY ANALYST)主辦，並由該刊的專家及知名人士共有三十四位之多，他們分別是來自五大洲。此

亞太區最大規模參加者千人

投資財經研討會

三月初在港舉行

折，藉以配合他們個人的投資方式與技巧。

(續前報)

上午 1895.30

鑄

於工人

出：報告內建議港府將出至百分之三十五。

管制的原意及理想是好的，但百分之二十的加租率，認為：在業主及租客兩方面的通貨膨脹率多在兩位數，高至百分之三十五亦未嘗不可，而作出修訂。何氏個人認為：三十五的合理性。

(譯評)

萬三千人，估計動入百分之八點八。估計失業大軍會繼續膨脹。本年底大概達到二百五十萬。

根據最新發表的國內總生產臨時統計數字顯示，一九八〇年第三季國內總生產下降了約百分之二，而第四季也作同等幅度的下降。造成這種情形的主要原因是：是廠商以前所未的速度清理存貨。

外，出廠是項研討會的來賓，估計可達一千餘人。分別是來自美國、澳洲、歐洲以及香港等三十多個地區。屆時，他們將有機會聆聽到世界十四位投資專家對於世界經濟局勢的預測及分

工商界

（本報專訊）

最高者為錫，其他則

（金銀綜合指數）

（金指數）

（東京指數）

8014.87 上午 1416.64 上午 1309.29

7373.67 1.00

昨日成交報價表

[illegible]

炒友入貨推波助瀾

○期金收市成五二九、〇
○美元（升八、七五美）
○美國八月五月份
期金收市成五二九、〇
美元（升七、六美）
○英鎊方面，倫敦續漲
報銀二、三九三三英元

美鈔報價：大鈔每五
二四、五；廿鈔每五
二四、〇。美電報每成五
二六、〇。法國法郎每成
一四三、通叻幣每成五
二二五、暹代成五
二四八。

五七、〇，紙幣每
六、〇。新台幣
三幣馬克
五三、〇。法國法郎
一九、五。瑞
郎銀二八、〇。

港市美滙繼續扯高

恒生銀行楊學良：長警告升勢不正常

【本報訊】近日美元，無論在內、外匯市場均呈強勢。相對於下場則見失色；不少投資者已不斷入市購買美元，使美元的需款大增。外匯市場的交貨額均進一步大幅上升。

以上足與恒行調理員負擔能力的資金。因美負在外匯市場的弱勢，主要是靠出市的支撐，若一部份投資認爲美元價值有過高的點，而加上目前的儲蓄時，即時買入可能在極短時期內打回原形。

至於利率方面，楊學良認為政府對打擊局貼現率將被取消，稍後則或逐步調低，以現時的全年率百分之四至五的資金調轉活動，可促進國內國庫券。

著名地產經紀
將加大力度推廣新屋盤

(圖為香港恆生銀行的標誌)

楊氏分析謂：本港匯
聯邦儲備局的緊縮信貸
政策雖不至公開支持，

外匯市場。

日股市與金市皆浮跌及下挫，故更多資金游向美國美元表現強旺，加上外幣兌換關係的關係，故一些熱心投資者都看好美元。另外市場上的需求大增，令市價上揚至最近高位，而市價又接近日股市與金市皆浮跌及下挫，故更多資金游向

【本報訊】本港銀行同業拆息急高價位，昨日早收十七厘，午後以十八厘半收市，較前升一厘。

拆息十八厘半

該公司現於廣東的但城興建一座大力支持的。根據本年首季數據，金銀會將繼續賣出的

月美元存款利率因受美國優惠利率高升而顯得有利，故不少本地

【本報訊】政府擬發表日詳細闡述在下一月生效的匯兌交易所合併法案第廿五條中有關經營資產事項，有關交易所會員在交易所所擁有的份與實收作估價基準的款項，均不包括在認可資產的定義內。

該第廿五條法規規定合併交易所會員或附屬

000
250
000
000
371
000
000
000
600
000
800
246
000
000
000
000
000
00C
000
000
000
000

最高價	最低價	漲跌	成交量
5.45	+0.05	196	4
1.95	—	4	—
1.29	-0.05	4	—
7.65	-0.30	3, 102	—
3.65	+0.025	476	—
4.00	+0.10	30	—
15.20	-0.10	238	—
17.90	+0.70	184	—
19.70	+0.50	758	—
26.60	+0.30	106	—
7.85	—	403	—
0.19	-0.01	879	—
5.70	+0.60	90	—
0.48	-0.01	3, 356	—
3.40	—	74	—
3.50	—	20	—
5.70	+0.20	69	—
1.30	+0.07	35	—
8.00	—	336	—
1.20	+0.05	18	—
9.00	+0.30	659	—
1.72	—	10	—
0.60	+0.05	56	—
4.575	-0.025	45	—
0.30	-0.02	2, 482	—

明。據美商對港的投資計劃顯示，歐洲美元存款短期利率，昨已由十八厘調低至十七厘左右，據華商銀行、渣打、匯豐等老牌銀行的推測，相信是近期購買正派款者的需求已經飽和（因該等多數貸款者實難以負擔相當厚實的息口），若存款利率仍維持在八厘以上，則較好的資金成本實在過高下，故決定將銀行經常盈利的方案減低，是有將存款利率降低也。

昨日隔日拆息雖然仍企七厘半，但楊氏市場分析現時本港資金場仍屬

融人士的憂慮。

另外，羅嘉瑞又表示：「現在已有多個地區與香港有銀行保接關係，而其中三、四個亦已進入最後洽商階段。同樣，陳氏表示不便透露有關的詳情，祇說兩地對點的地皮甚有興趣。」

與新加坡投資公司在三月十八日供稅完畢後，總資產將由原先五百萬港元的一億七千九百萬港元，升為約九千萬至一千萬港元，且完全沒有負債，在香港來講，規模也可算頂大。余也產業

人身的身份。

八倍。現時租市一貨倉的將會工業大廈，以租約即將完工出售，到租期未滿的利潤。

港港防品會談
週四暫時停止
三、七日復會磋商

【本報訊】香港與瑞典於二月二十六日開始公屋出租租務甲乙之物上月

然動靜，故於「銀包金」會決定將巨利來結轉本號是相當合理的。

產巨子

百利保

將於二月九日（年五）在香海會正式上牒。

富榮酒店國際有限公司執行董事羅嘉瑞透露說：「一家本港著名地產公司的董事總經理將由本公司利保投資公司主掌一切，自一月開始辦公，發展業務，尤將將全盤發展業務，其地產業務，但羅氏拒絕透露詳細資料。」

百利保亦將展開酒店及股票等多元化投資，設將羅氏轄下的各項企業盡數擴大，而羅嘉瑞亦承認：唯有不斷將公司「拆件」上市，才能使整個集團逐步穩定發展，另外借助使發行新股的活動，促使股份無形價值不斷提高，此舉實對公司、股東及正級投資該公司的市民極為有利。

最後羅嘉瑞說：百利保已購入總台第一幅一萬三千二百三十平方呎的地皮，計劃興建一萬九千多平方呎的地皮作高級住宅樓宇發展，而一萬九千多平方呎的地皮作高級住宅樓宇發展（即可賣出約一百萬元的淨資產）。

【本報訊】統計處昨（星期四）公佈，一九八四年一月甲乙兩類消費物價指數均為一六八，與上月比較，兩類指數均上升一點（即百分之零點六），與去年同期比較，兩類指數均上升二點一點（即百分之四點四）。

一九八四年消費物價指數是根據一九七三年家庭開支方式調查所得，甲類消費物價指數是以每月開支四十元至一千四百元為對象，而乙類指數則以每月開支由一千五百元至一千九百元為對象。

甲、乙兩類之糧食消費

2.37%	+0.56	164,069	
6.70	+0.10	1,022,400	
6.70	+0.30	1,852,400	
2.70	—	78,000	
25.00	+0.20	791,112	
9.5%	-0.1%	202	
4.65	+0.025	791,112	
19.00	—	325,500	
69.2%	+0.3%	95	
11.60	—	336,406	
0.78	—	44,000	
16.00	-0.10	559,200	
2.90	+0.20	1,633,620	
7.90	+0.10	1,171,865	
2.70	-0.05	65,000	
0.35	—	14,000	
10.00	+0.10	24,000	
7.90	—	98,000	
3.40	+0.05	34,000	
2.45	—	50,000	
0.125	—	310,000	
14.20	+1.10	45,500	
7.90	+0.30	49,600	
6.80	+0.10	21,200	
1.64	-0.08	25,000	
1.50	-0.022	42,000	
1.45	+0.10	180,000	
2.35	—	78,000	
2.65	—	15,000	
14.50	+3.50	1,825	
7.00	—	20,000	
13.20	—	5,000	

1.82	—	15,000			
3.40	+ 0.10	25,000			
3.85	—	2,000	達利證券	6.35	6.40
4.25	— 0.05	21,534	昇世莊位票	6.70	6.95
0.45	- 0.01	12,000		2.70	2.75
3.50	- 0.05	14,000			
2.10	—	85,000			
3.85	—	100,000			
(工商類)					
4.30	+ 0.05	304,000	怡和公司	25.00	25.40
6.90	—	287,000	怡和九厘中債券	9.55	9.65
1.15	- 0.01	369,000	怡和國庫股	4.725	4.675
78.00	- 0.00	16,800	和成實業	19.40	19.00
84.00	+ 4.00	3,698	和成實業	68.55	68.55
5.40	- 0.10	127,180	和成實業	11.80	11.80
8.15	+ 0.10	47,000	和成實業	0.78	0.80
13.80	—	50,000	太古洋行 (A)	16.10	16.10
6.25	+ 0.05	312,400	太古洋行 (B)	2.90	3.05
4.90	—	285,000	太古洋行 (C)	8.05	8.10
5.70	- 0.05	193,000	華士集團	2.85	2.80
4.75	—	408,000	香港電燈	0.35	0.35
4.925	- 0.05	118,200	港邦公司	10.20	10.20
0.23	—	11,000	永源實業	8.70	8.70
5.30	+ 0.15	8,000	廣生實業	2.45	2.55
23.80	—	484,311	廣生實業	3.30	3.30
60%	—	3	廣生實業	0.13	0.13
23.20	+ 0.30	42,500	廣生實業	14.20	14.30
0.92	—	22,000	廣生實業	7.90	8.15
2.80	+ 0.15	28,000	廣生實業	8.80	9.00
8.65	+ 0.10	1,275,000	廣生實業	1.70	1.64
0.82	+ 0.04	46,000	廣生實業	4.60	4.55
			廣生實業	7.15	7.15
			廣生實業	2.45	2.40
			廣生實業	2.65	2.55
			廣生實業	14.50	14.50
			廣生實業	7.00	7.00
(百貨類)					
			永成公司	13.20	15.20

海產魚貝類	1,322	1,828	1,828
海產藻類	3,440	3,450	3,450
其他	3,885	3,885	3,885
林業	4,300	4,255	4,300
牧業	0,435	0,425	0,435
漁牧	3,500	3,500	3,500
漁業	2,220	2,225	2,225
其他	3,900	3,900	3,900
(農 林 業)			
農業	4,250	4,300	4,300
林業	6,335	6,335	6,335
其他	1,177	1,100	1,177
漁牧	75,750	77,000	77,000
漁業	84,000	84,000	88,000
其他	5,400	5,400	5,500
(漁 牧 業)			
畜業	8,220	8,200	8,400
漁牧	14,100	13,900	14,200
其他	6,225	6,300	6,430
其他	4,900	4,900	5,000
其他	5,885	5,780	5,885
其他	4,000	4,000	4,000
其他	0,925	0,925	0,925
其他	0,265	0,265	0,265
其他	3,300	3,335	3,335
(地 產 業)			
其他	24,400	23,800	24,200
其他	61,000	60,000	61,000
其他	23,600	23,300	23,700
其他	0,92	0,92	0,92
其他	8,200	8,200	8,200
其他	5,800	5,800	5,800
其他	3,95	3,95	3,98
其他	2,80	2,80	2,80

共成交217千手)
國貨銀行

共成交383千手)
國貨銀行

共成交380千手)
國貨銀行

[illegible]

及煙草甲類消費物價上升一點。

故。

生物買指數

隨人及理髮費用增加之

支之增加，更高之越戶

費以及工廠及設備投資

之下因素等。

中、乙兩類之襪類		上月升一點一
物價指數報告上升一		
起出於男女內衣衣價		
增加，及縫紉收較輕		
所致。		
電器用品、相機及眼		
物品價格上升，所		
用品甲、乙兩類消		
費指數各上升一點		
之恒生消費物價指數		
一六五點〇。較上月		
上升一點一。		
(30-1-81)		
+38.89		
3 2 3	+ 2	
1 4 8		
8 3 6	- 1	
7 7 0	+ 1 6	
9 8 0	- 8	
6 3 1	- 6	

東保運上產政策及提高
布氏認為美國必須結
一如

美結束保護主義

才可增競爭能力

香港證券分析家協會演講時稱，今年之美國生產總值預計增幅甚微。

美國稅務政府之期望

內維納政府支出。

美國必須採取某些很

本之弱點。其經濟方面

解決會計師不足情

東京杜環

日立
日新
日鐵
松下電器
武田製藥
富士洋行
東京海上火保

月份	教育債	與上日比較
年	113.20	-2.40
三	115.20	-1.80
四	121.60	-1.80
五	124.80	-1.80
六	125.20	-1.40
七	126.60	-0.80

551 + 29
855 —
680 + 10

本報訊：日本會計師公會會長長沢巴子女士，於昨日下午抵港，展開為期三天的訪問。巴子女士是該會第四十二屆會長，現年五十四歲，曾任該會副會長多年。她此次來港，是應邀參加在港舉行的「會計師國際會議」，並與香港會計師公會會務人員會面。巴子女士在港期間，將與香港會計師公會會長陳永義、副會長陳永義、副會長陳永義等會面，並參觀香港會計師公會的辦事處。

及見習會計師人
員頗多。
足速復需求，增
會計師公會及英
國公會已呈上
由九八二
開始在本港舉行
業考試。
火促達中心
火則練課程
「香港生產
中心」將於一九八
三月廿三日至廿
廿一樓之總辦事
「工業防火之許
理訓練課程」
消防事務處因
五百年，這些工
及見習會計師人

工人與生等。
造成重大的財物
生產停頓、技術
災災可使工業機
慘重的損失，生
心特為工業家、
理人員、安全主
策劃及進行防
之人士舉辦是項
目的不僅在使

高級組總督盃初賽移師埔頭

南華傷兵累累缺態

寶路華要報兩敗辱

三時一刻開波。門票最高廿五元

【本報訊】高級組總督盃初賽，原訂於今午移師埔頭，下午三時一刻開波。南華隊在初賽中，因傷兵累累，缺態甚多，門票最高廿五元。南華隊在初賽中，因傷兵累累，缺態甚多，門票最高廿五元。南華隊在初賽中，因傷兵累累，缺態甚多，門票最高廿五元。

港會拼盡雖敗猶榮

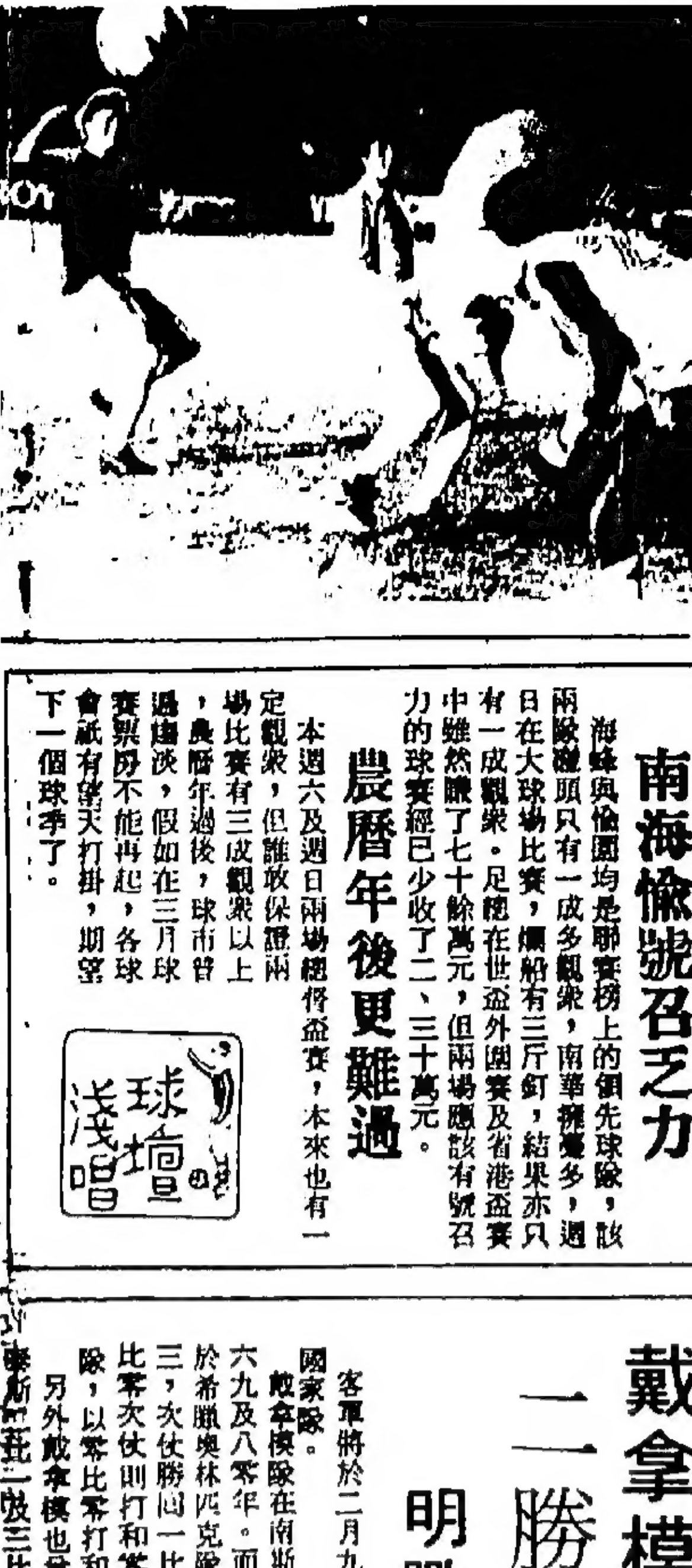
加山贏三比二晉級

【本報訊】昨晚在旺角球場舉行的港會與加山足球賽，港會雖然以二比三落敗，但球員們在比賽中表現英勇，拼盡全力，雖敗猶榮。加山隊在比賽中表現出色，最終以三比二獲勝晉級。

何止一節淡三壘

南海偷號召之方

【本報訊】昨晚在南海球場舉行的足球賽，南海隊在比賽中表現出色，偷號召之方，最終以三比二獲勝。南海隊在比賽中表現出色，偷號召之方，最終以三比二獲勝。



水上戶口統計

明起舉行四天

陸上統計將於下月稍後進行

【本報訊】一九九一年戶口統計工作將於明日（二月一日）開始，先進行水上戶口統計，陸上統計將於下月稍後進行。統計工作將分為水上和陸上兩部分進行。

澳警鳴槍追捕

窮巷內一網成擒

【本報訊】澳門警方昨日在窮巷內一網成擒，追捕一名涉嫌犯罪的男子。警方在追捕過程中鳴槍示警，最終在窮巷內將該男子抓獲。

三洋歲晚大酬賓

錄影機特價優待

【本報訊】三洋公司為慶祝歲晚，特舉行大酬賓活動，錄影機特價優待。三洋公司為慶祝歲晚，特舉行大酬賓活動，錄影機特價優待。

城市論壇明日討論

傷殘者是否被忽視

【本報訊】城市論壇將於明日（二月一日）舉行，討論傷殘者是否被忽視。論壇將邀請專家和市民代表參加，討論傷殘者的生活狀況和社會地位。

九巴春節期間

多線延長服務

【本報訊】九巴公司為方便市民在春節期間出行，特延長多條巴士線的服務。九巴公司為方便市民在春節期間出行，特延長多條巴士線的服務。

油蔴地小輪

除夕春節

【本報訊】油蔴地小輪公司為慶祝除夕和春節，特舉行多項活動。油蔴地小輪公司為慶祝除夕和春節，特舉行多項活動。

申請人英籍啟事

【本報訊】有關申請人英籍啟事，請注意以下事項。申請人英籍啟事，請注意以下事項。

香港最高法院原訟法庭公司清盤案

【本報訊】香港最高法院原訟法庭公司清盤案，現正進行中。香港最高法院原訟法庭公司清盤案，現正進行中。

工務局署佈告

【本報訊】工務局署佈告，有關工程招標事宜。工務局署佈告，有關工程招標事宜。

工務局署佈告

【本報訊】工務局署佈告，有關工程招標事宜。工務局署佈告，有關工程招標事宜。

工務局署佈告

【本報訊】工務局署佈告，有關工程招標事宜。工務局署佈告，有關工程招標事宜。

工務局署佈告

【本報訊】工務局署佈告，有關工程招標事宜。工務局署佈告，有關工程招標事宜。

三洋 BORD 錄影機

只售 HK\$1,950.

VTC9400P PAL 香港線路

VTC9300P PAL 香港線路

最流行 B-CORD 錄影系統 · 72小時預定錄影 · 遙控攝影及三小時錄影 · 重播效果穩定清晰

三洋電器有限公司 電話：5-245114 (7線)

請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

申請人英籍啟事

【本報訊】有關申請人英籍啟事，請注意以下事項。申請人英籍啟事，請注意以下事項。

香港最高法院原訟法庭公司清盤案

【本報訊】香港最高法院原訟法庭公司清盤案，現正進行中。香港最高法院原訟法庭公司清盤案，現正進行中。

工務局署佈告

【本報訊】工務局署佈告，有關工程招標事宜。工務局署佈告，有關工程招標事宜。

申請來源証虛報資料

雨衣廠被罰十四萬

工商署發言人抨擊此種行為 影響本港來源証制度之聲譽

【本報訊】工商署發言人昨日指出，廠商若以虛假資料申請來源証，將嚴重影響本港來源証制度的聲譽。該發言人表示，在九九年九月至一九八〇年三月期間，雨衣廠曾向工商署申請來源証，但其所提供的資料，包括工廠地址、生產設備及員工名單等，均屬虛假。該廠最終被罰款十四萬元，並被勒令停止生產。發言人強調，來源証制度的目的是為了保護消費者，確保產品品質。若廠商以虛假資料申請，將使該制度失去其應有的權威性。他呼籲廠商應遵守相關規定，提供真實資料，以維護本港來源証制度的聲譽。

港府成立環境保護處 改善本港環境政策

【本報訊】香港政府昨日宣佈，正式成立環境保護處，以統籌及改善本港的環境政策。該處將負責制定及推行各項環境保護政策，包括空氣污染、水污染、噪音及廢物處理等。環境保護處的成立，標誌著香港在環境保護方面邁出了重要一步。該處將與各部門及民間團體合作，共同改善本港的環境品質。此外，該處還將負責監督各項環境保護計劃的實施，並定期向公眾報告進展情況。政府表示，成立環境保護處是為了更好地履行其對公眾的承諾，為市民提供一個更加宜居的生活環境。

大陸人士訪尋 在港散失親友

【本報訊】據統計，在港散失親友的大陸人士，近來訪尋人數有增無減。這些人士多因歷史原因與家人失散，現正積極尋求親友的下落。據悉，這些訪尋者多來自中國大陸，年齡多在五十歲以上。他們在港期間，曾通過各種途徑尋找親友，但大多無果。最近，隨著香港與大陸關係的改善，訪尋人數有所增加。一些訪尋者表示，他們在港期間曾遇到一些與自己失散多年的親友，但由於時間久遠，彼此已不認識。他們希望通過訪尋，能夠與家人團圓。政府方面表示，將盡力協助訪尋者尋找親友，並提供必要的法律及行政支持。

西區人民入境事務處 下月起擴大工作範圍

【本報訊】西區人民入境事務處，將於下月起擴大其工作範圍，以更好地服務市民。該處將增加人手，並擴展其辦公時間，以應付日益增長的入境事務需求。此外，該處還將加強與社區的聯繫，為市民提供更多的諮詢及服務。據悉，該處將增加對入境申請的審核力度，確保申請人符合相關規定。同時，該處還將加強對非法入境者的打擊力度，維護香港的治安及穩定。政府表示，將繼續致力於改善入境事務，為市民提供便捷、高效的服務。

照X光斃命死因研究 化驗所持牌人承認

【本報訊】有關一名男子在化驗所接受X光檢查時不幸斃命的事件，化驗所持牌人昨日承認，該名男子在檢查過程中曾出現不適症狀。據悉，該名男子在進行X光檢查時，突然感到胸悶、氣喘，隨即倒地不起。化驗所員工在發現情況後，立即採取了急救措施，但最終未能挽回其生命。化驗所持牌人表示，該名男子在檢查前並未報告任何不適症狀，且檢查過程符合相關規定。他承認，員工在發現男子不適時，應立即停止檢查並尋求醫療援助。目前，有關部門正對該事件進行調查，以確定事故原因並採取預防措施。

地鐵訂購車卡 全數投入服務

【本報訊】地鐵公司昨日宣佈，已訂購的車卡將全數投入服務，以應付日益增長的乘客需求。該公司表示，新車卡的投入將有助於提高地鐵的運輸能力，並縮短乘客的候車時間。此外，該公司還將加強對車卡的日常維護及保養，確保其運行安全可靠。據悉，新車卡將配備先進的通訊設備，以便在緊急情況下與控制中心聯繫。地鐵公司還將加強對乘客的安全教育，提醒乘客在乘坐地鐵時注意安全。政府表示，將繼續支持地鐵公司的發展，為市民提供便捷、安全的公共交通服務。

三百個市區的土牌 投標價較上次略低

【本報訊】三百個市區的土牌投標，昨日在政府地產局公開進行。據悉，投標價較上次略低，顯示出市場對地產的信心有所回升。地產局表示，此次投標的土牌主要位於市中心的商業區及住宅區。投標者在投標前，曾對該地區的市場行情進行了詳細調查。地產局表示，將根據投標結果，擇優選擇投標者。政府表示，將繼續致力於發展地產市場，為市民提供更多的住房選擇。



小姐芬蘭經理店飯爾希爾國北台為圖

詹菊芬女士出任 台北希爾頓總經理

【本報訊】國際酒店集團昨日宣佈，詹菊芬女士將出任台北希爾頓酒店的總經理。詹女士在酒店行業擁有豐富的經驗，曾擔任多個知名酒店的高級管理職務。她表示，將帶領希爾頓酒店團隊，為台北的賓客提供優質的服務及舒適的住宿環境。希爾頓酒店表示，詹女士的加入將為酒店帶來新的活力及發展機遇。政府表示，將繼續支持酒店業的發展，為市民提供更多的服務選擇。



元朗藝術節 趙建修紀念中學 同時舉行開幕禮

元朗藝術節 趙建修紀念中學 同時舉行開幕禮

【本報訊】元朗藝術節及趙建修紀念中學的開幕禮，將於下週六同時舉行。該活動旨在弘揚中華文化，並為學生提供一個展示才藝的平台。趙建修紀念中學表示，將邀請多位知名藝術家及學者，為學生提供高質量的教育及培訓機會。元朗藝術節則將舉辦多項文化活動，包括音樂會、舞蹈表演及書畫展覽等。政府表示，將繼續支持文化及教育事業的發展，為市民提供更多的文化及教育資源。

廖創興銀行 歲晚延長營業時間

【本報訊】廖創興銀行為配合歲晚期間市民的需要，特延長營業時間。該行表示，將增加人手，並延長櫃檯服務時間，以應付市民在歲晚期間的各項金融需求。此外，該行還將加強對客戶的關懷，為市民提供更多的諮詢及服務。政府表示，將繼續支持金融業的發展，為市民提供更多的金融服務選擇。

虛報資料被查出 將會損失逾萬元

【本報訊】有關當局昨日表示，已查出多宗虛報資料的行為，將會導致損失逾萬元。當局表示，這些虛報行為主要涉及稅務申報及保險申請等方面。當局將對相關人員進行處罰，並追回損失。當局呼籲市民應遵守相關規定，提供真實資料，以維護社會的公平及正義。政府表示，將繼續加強對虛報行為的打擊力度，確保各項制度的正常運行。



趙建修紀念中學 1981年元朗藝術節 同時舉行開幕禮

加州城建亞洲花園 配合亞洲人移民需求

【本報訊】加州城建亞洲花園，旨在配合亞洲人移民需求，提供一個舒適、宜居的生活環境。該花園將配備完善的設施，包括公園、學校及購物中心。加州城建表示，將為亞洲移民提供優質的服務及支持，幫助他們更好地融入當地社會。政府表示，將繼續支持加州城建的發展，為市民提供更多的生活選擇。

旅行社倒閉事件 消費會發表聲明

【本報訊】消費委員會昨日發表聲明，對旅行社倒閉事件表示關注，並呼籲消費者提高警惕。該委員會表示，旅行社倒閉事件對消費者的利益造成了嚴重影響。消費者在選擇旅行社時，應仔細核對其資質及信譽，並保留相關合同及發票。消費委員會還將加強對旅行社的監管，確保其合法經營。政府表示，將繼續支持消費委員會的工作，為消費者提供更多的保護及服務。

失物招領 今起連串活動

【本報訊】失物招領活動將於今日起展開，旨在幫助失主尋回失物。該活動將在各個公共場所設立失物招領站，並定期舉行失物招領活動。失主若發現失物，應立即報警或聯繫失物招領站。政府表示，將繼續支持失物招領活動，為市民提供更多的服務選擇。

黃族宗會 初八團拜

【本報訊】黃族宗會將於初八日舉行團拜活動，慶祝新春佳節。該活動旨在增進族人的感情，並為族人提供一個交流及聚會的機會。黃族宗會表示，將邀請多位知名人士及學者，為族人提供高質量的服務及支持。政府表示，將繼續支持黃族宗會的發展，為市民提供更多的服務選擇。

美妙樂曲 盡在機中

每一首美妙樂曲，都一定須要至佳的重播音響才能真正顯露其動人、純真的旋律。三洋手提卡式錄音機，無論在收音、錄音或重播的狀態中，三洋均能大顯本領，使你陶醉在其多采多姿的音響世界中。

M4500K 四波段立體聲收音錄音機
M9903K 四波段立體聲收音錄音機
M9940K 四波段立體聲收音錄音機

SANYO 三洋

請到各大電器行及三洋洋行查詢選購

英國籍法二讀通過

港內政大臣保證 港公民權利不變

下議院委員會將討論反對意見 鍾士元爵士週一陳述港人觀點

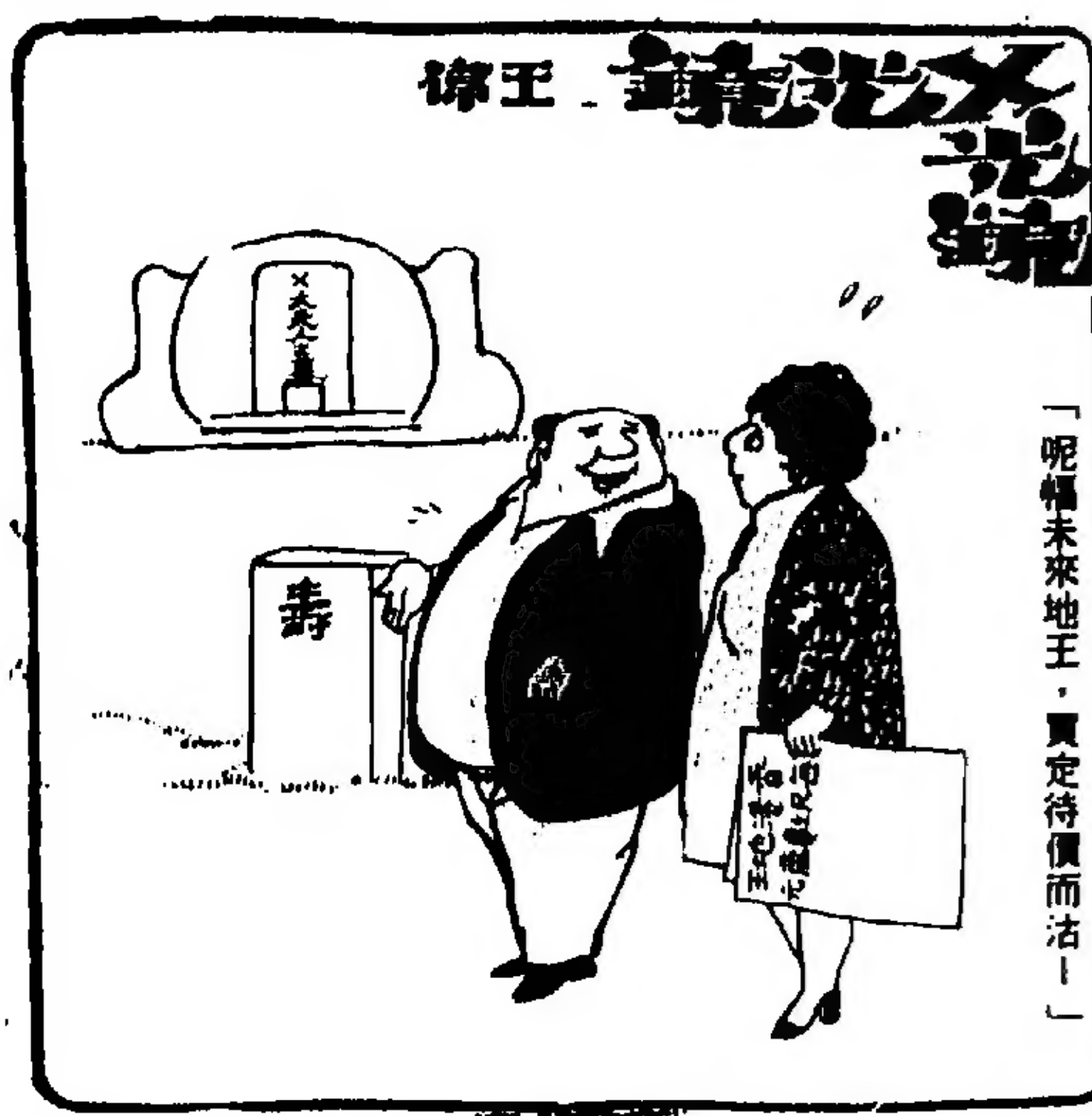
【本報訊】英內政大臣鍾士元爵士，將於下週一及五與卡靈頓爵士，及內閣大臣麥卡錫爵士，共同向新議院提出英籍法草案。鍾士元爵士在週一陳述港人觀點時，將保證港人公民權利不變。鍾士元爵士在週一陳述港人觀點時，將保證港人公民權利不變。鍾士元爵士在週一陳述港人觀點時，將保證港人公民權利不變。

港府高層人士指出 英新行國籍法 不關乎港心信

【本報訊】港府高層人士指出，英新行國籍法，不關乎港心信。英新行國籍法，不關乎港心信。英新行國籍法，不關乎港心信。

里遜總結辯論時強調 法案並非針對港人 無意削弱英港關係

【本報訊】里遜在總結辯論時強調，法案並非針對港人，無意削弱英港關係。里遜在總結辯論時強調，法案並非針對港人，無意削弱英港關係。



【本報訊】英內政大臣鍾士元爵士，將於下週一及五與卡靈頓爵士，及內閣大臣麥卡錫爵士，共同向新議院提出英籍法草案。鍾士元爵士在週一陳述港人觀點時，將保證港人公民權利不變。

中巴十二職工 涉嫌貪污提堂 准以現金人事保釋候審

【本報訊】中巴十二名職工，涉嫌貪污提堂，准以現金人事保釋候審。中巴十二名職工，涉嫌貪污提堂，准以現金人事保釋候審。

五匪劫廣播道住戶 一賊穿警察制服

【本報訊】五匪劫廣播道住戶，一賊穿警察制服。五匪劫廣播道住戶，一賊穿警察制服。

訛稱辦案賺門入屋 警方嚴查警服來源

【本報訊】警方嚴查警服來源，訛稱辦案賺門入屋。警方嚴查警服來源，訛稱辦案賺門入屋。

本港一雙未婚夫婦 被指為間諜 在大陸被捕

【本報訊】本港一雙未婚夫婦，被指為間諜，在大陸被捕。本港一雙未婚夫婦，被指為間諜，在大陸被捕。

維園年宵市場 今年提早開放

【本報訊】維園年宵市場，今年提早開放。維園年宵市場，今年提早開放。

傳美國移民局 將加強管制 海外留學生

【本報訊】傳美國移民局，將加強管制海外留學生。傳美國移民局，將加強管制海外留學生。

最後經濟行情	
金價	股市
(倫敦金價) 二月份百安七期 五三〇〇	(紐約股市) 道瓊斯工業指數 二月份百安七期 五三〇〇

倫敦六隻港股	
太古	和記
怡和	太古
太古	和記
太古	和記
太古	和記

歲晚延長營業時間

本行為利便往來存款，儲蓄存款，定期存款，及保管箱客戶起見，總行及各分行之營業時間，一律在下列日期延長：

東亞銀行有限公司

謹訂於一九八一年一月十一日(星期六)起，本銀行三聖分行開始營業，歡迎各界惠顧。特此敬告。

電話：二一八〇五〇三

Metrobank

助你成長，繁榮共享

香港京華銀行

海富中心總辦事處

啟者：自一九八一年二月二日起，本行總辦事處將遷至海富中心。新地址及電話號碼如下：

香港夏慤道十八號海富中心第五座五樓

電話號碼：5-8226228(總機) 5-8226201(外匯部)

電訊號碼：62216 MEHKG HX(總辦事處)

61992 MEBFX HX(外匯部)

海富中心分行

啟者：本行第十六間新分行——海富中心分行，將自一九八一年二月二日起開始營業。

新分行地址及電話號碼如下：

香港夏慤道十八號

海富中心第五座五樓

電話號碼：5-8226200

電訊號碼：62216 MEHKG HX

分行經理：李約翰先生

香港友聯銀行

本銀行中區分行因租約期滿，茲訂於二月二日遷往香港德輔道中三十七號照常營業，特此通告。

新址電話：二二九〇〇一四

黃叔武致函認錯後 汪明奎改演軟弱角色

【本報記者汪明奎專稿】黃叔武致函認錯後，汪明奎改演軟弱角色。黃叔武致函認錯後，汪明奎改演軟弱角色。黃叔武致函認錯後，汪明奎改演軟弱角色。

捕把風人查出四犯 王羽被刺另有兇

【本報記者專稿】王羽被刺案，警方昨日在四犯中，查出另有兇手。王羽被刺案，警方昨日在四犯中，查出另有兇手。王羽被刺案，警方昨日在四犯中，查出另有兇手。

汪明奎改演軟弱角色 編導擔心是否接受

【本報記者專稿】汪明奎改演軟弱角色，編導擔心是否接受。汪明奎改演軟弱角色，編導擔心是否接受。汪明奎改演軟弱角色，編導擔心是否接受。

梁淑怡開戲院 許冠文印掌印

【本報記者專稿】梁淑怡開戲院，許冠文印掌印。梁淑怡開戲院，許冠文印掌印。梁淑怡開戲院，許冠文印掌印。

許冠文任度橋師爺 導演一職另請高明

【本報記者專稿】許冠文任度橋師爺，導演一職另請高明。許冠文任度橋師爺，導演一職另請高明。許冠文任度橋師爺，導演一職另請高明。

張利敏來港拍特輯 今亮相歡樂今宵

【本報記者專稿】張利敏來港拍特輯，今亮相歡樂今宵。張利敏來港拍特輯，今亮相歡樂今宵。張利敏來港拍特輯，今亮相歡樂今宵。

港台十人金曲頒獎晚會 得獎歌星雲集演唱歌曲

【本報記者專稿】港台十人金曲頒獎晚會，得獎歌星雲集演唱歌曲。港台十人金曲頒獎晚會，得獎歌星雲集演唱歌曲。港台十人金曲頒獎晚會，得獎歌星雲集演唱歌曲。

鄧麗君春節在台演唱 特別由日本請來樂隊伴奏

【本報記者專稿】鄧麗君春節在台演唱，特別由日本請來樂隊伴奏。鄧麗君春節在台演唱，特別由日本請來樂隊伴奏。鄧麗君春節在台演唱，特別由日本請來樂隊伴奏。

韓國舞蹈團 走風情路

【本報記者專稿】韓國舞蹈團，走風情路。韓國舞蹈團，走風情路。韓國舞蹈團，走風情路。

油塘中心集體結婚 電視電台均將錄播

【本報記者專稿】油塘中心集體結婚，電視電台均將錄播。油塘中心集體結婚，電視電台均將錄播。油塘中心集體結婚，電視電台均將錄播。

珠如語妙目節傲黃絲蘇 羞害且言寡默況却時平

【本報記者專稿】珠如語妙目節傲黃絲蘇，羞害且言寡默況却時平。珠如語妙目節傲黃絲蘇，羞害且言寡默況却時平。珠如語妙目節傲黃絲蘇，羞害且言寡默況却時平。

許冠文 許冠英 許冠武 許冠傑

許氏兄弟，三年一部，精彩百出

三歲笑到八十

紅麗嘉 帶金太 皇都 36 院

票房佔全港七成！

現頭滿到環尾·笑聲響徹港九

今天五場火速定座

皇后皇都今明加開四點正

本片主題曲、插曲唱片及卡式帶由寶麗金發行

今日電視節目

時間	節目名稱	頻道
8:00	新聞報導	翡翠
9:00	粵語新聞	翡翠
10:00	歡樂今宵	翡翠
11:00	新聞報導	翡翠
12:00	午間新聞	翡翠
13:00	新聞報導	翡翠
14:00	新聞報導	翡翠
15:00	新聞報導	翡翠
16:00	新聞報導	翡翠
17:00	新聞報導	翡翠
18:00	新聞報導	翡翠
19:00	新聞報導	翡翠
20:00	新聞報導	翡翠
21:00	新聞報導	翡翠
22:00	新聞報導	翡翠
23:00	新聞報導	翡翠

